

**Zápis č. 5/5/2015 z riadneho rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska**  
**21. mája 2015 so začiatkom o 10,00 h.**

**Prítomní členovia Rady RTVS:** Igor Gallo, Ľubomír Guman, Dóra Hushegyiová, Jozef Chudík, Peter Kubica, Ildikó Nagy, David Soukeník

**Ospravedlnení:** Martin Kabát, Martin Kákoš

**Hostia:**

Václav Mika – generálny riaditeľ RTVS

PhDr. Daniela Migrová – riaditeľka Sekcie GR RTVS

Radka Doehring – riaditeľka Sekcie ekonomiky RTVS

Lukáš Diko – riaditeľ Centra spravodajstva, športu a publicistiky RTVS

Mgr. Tibor Búza – riaditeľ Sekcie programových služieb STV

Vincent Štofanič – riaditeľ Sekcie programových služieb SRo

Ing. Juraj Hidvéghy – výkonný riaditeľ Štúdia RTVS Košice

**Miesto konania:** Moyzesova 7, Košice

**1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania**

Rokovanie zvolal, otvoril a viedol predseda Rady RTVS I. Gallo. Na začiatku rokovania privítal všetkých prítomných. Skonštatoval, že je prítomných 9 členov Rady RTVS a rada je schopná uznášať sa.

I. Gallo skonštatoval, že program zasadnutia bol distribuovaný v zmysle rokovacieho poriadku a neprišli k nemu žiadne pripomienky.

I. Gallo dal hlasovať o návrhu programu:

**Uznesenie č. 52/2015:**

Rada RTVS schvaľuje program rokovania v navrhnutom znení:

1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania.
2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období.
3. Operatívne informácie Rady RTVS a GR RTVS
4. Rámcová správa o činnosti RTVS, o. i.:
  - a) informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS;
  - b) informácia o návrhu na prevod/prenájom majetku RTVS (*spravodajca D. Soukeník*);
  - c) informácia o verejných obstarávaníach (*spravodajca D. Soukeník*);
  - d) informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS (*spravodajca D. Soukeník*);
  - e) informácia o zmluvách nad 10 000 eur uzavretých v predchádzajúcom období (čl. 7 ods. 2 Štatútu Rady RTVS) (*spravodajca D. Soukeník*);
  - f) rôzne:  
Informácia o znížení ceny nepotrebných nehnuteľností v majetku RTVS (*spravodajca D. Soukeník*)
5. Výročná správa RTVS za rok 2014 (*spravodajca I. Gallo*)
6. Správa o činnosti Rady RTVS za rok 2014 (*spravodajca M. Kákoš*)
7. Komplexná správa o organizácii, činnosti a rozvoji štúdia RTVS v Košiciach (*spravodajca I. Gallo*)
8. Národnostno-etnické vysielanie v rámci RTVS (*spravodajcovia D. Hushegyiová a I. Nagy*)
9. Správa o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu RTVS za I. štvrťrok 2015 (*spravodajca D. Soukeník*)
10. Návrh zmeny Dodatku č. 3A k Zmluve so štátom na roky 2013 – 2017 (*spravodajca D. Soukeník*)
11. Vecné a finančné vyhodnotenie Zmluvy so štátom za rok 2014 (*spravodajca D. Soukeník*)

12. Vyhodnotenie vysielania RTVS v súvislosti s MS v ľadovom hokeji 2015 (*spravodajca I. Gallo*)  
 13. Sťažnosti a podnety  
 14. Rôzne

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
 D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

## 2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období

I. Gallo skonštatoval, že uznesenia z ostatného rokovania nemajú charakter plnenia.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

### Uznesenie č. 53/2015

Rada RTVS berie na vedomie správu o kontrole uznesení z predchádzajúceho obdobia.

Uznesenie	Vyhodnotenie	Poznámka
84./2011	Plní sa priebežne.	Predkladanie zmlúv nad 100 000 7 dní vopred.
33./2013	Plní sa priebežne.	Štvrťročné predkladanie správy o aktuálnom stave výberu úhrad za služby verejnosti poskytované RTVS
27.	Plní sa priebežne.	Predloženie Správy o plnení a realizácii programového konceptu RTVS vždy do 40 dní od skončenia polroka.
29.	Plní sa priebežne.	Predloženie Správy o stave výberu úhrad za služby verejnosti poskytované RTVS vždy do 40 dní od skončenia polroka.
39.	Nevyhodnocuje sa.	
40.	Nevyhodnocuje sa.	
41.	Nevyhodnocuje sa.	
42.	Nevyhodnocuje sa.	
43.	Nevyhodnocuje sa.	
44.	Nevyhodnocuje sa.	
45.	Nevyhodnocuje sa.	
46.	Splnené.	Zverejnenie účtovnej závierky RTVS na webe
47.	Nevyhodnocuje sa.	
48.	Nevyhodnocuje sa.	
49.	Nevyhodnocuje sa.	
50.	Nevyhodnocuje sa.	
51.	Nevyhodnocuje sa.	

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
 D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

## 3. Operatívne informácie Rady RTVS a GR RTVS

I. Gallo informoval, že sa 28.4. zúčastnil spolu s GR RTVS na rokovaní VKM, kde odprezentovali správy o činnosti za II. polrok 2014. Všetci členovia VKM skonštatovali, že

RTVS je dôveryhodná inštitúcia, ktorá si zaslúži zmenu financovania a tým pádom priestor na svoj rozvoj.

V. Míka uviedol, že RTVS si zaslúži zmenu financovania. Diskusia k tomu bola veľmi bohatá. Myslí si, že ak na Slovensku RTVS funguje v móde 4,64,- €, tak v okolitých krajinách je tento poplatok vyšší.

V. Míka ďalej informoval o spustení novej grafiky na Jednotke a Dvojke. Spustenie tejto grafiky zarezonovalo a odozvy sú priaznivé.

#### **4. Rámcová správa o činnosti RTVS**

##### **a. informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS**

V. Míka informoval, že najväčšou udalosťou ostatných dní boli MS v hokeji. Výdavky aj príjmy sa pohybujú v rámci naplánovaného rozpočtu.

R. Doehring pridala podrobnosti k hospodáreniu.

T. Búza skonštatoval, že STV si všetky zákonné náležitosti splnila. Najdôležitejšou udalosťou bolo 70. výročie ukončenia 2. svetovej vojny. Pridal podrobnosti o vysielaní pri tejto príležitosti.

V. Míka odprezentoval aktuálne informácie za rozhlasové vysielanie. Rovnako programu dominovalo 70. výročie ukončenia 2. svetovej vojny.

J. Chudík uviedol, že už dlho nemal tak dobrý pocit z programovej kampane k nejakému výročiu ako teraz.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

##### **Uznesenie č. 54/2015:**

Rada RTVS berie na vedomie informáciu o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS.

Za: 7 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

##### **b. informácia o návrhu na prevod/prenájom majetku RTVS**

Nebol predložený žiaden materiál.

##### **c. informácia o verejných obstarávaníach**

V. Míka odprezentoval predložený materiál.

D. Soukeník za DK uviedol, že nemajú žiadne výhrady k tomuto materiálu.

D. Hushegyiová sa spýtala na podrobnosti GPS monitoringu vozidiel a k obstarávaniu taxislužieb.

V. Míka vysvetlil, že GPS monitoring bol cenovo nastavený dobre, ale napriek tomu sa podarilo vytrendovať cenu výrazne nižšiu. K taxi službe vysvetlil, že nepřišla žiadna ponuka.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

##### **Uznesenie č. 55/2015:**

Rada RTVS berie na vedomie informáciu o verejných obstarávaníach za predchádzajúce obdobie.

Za: 7 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

**d. informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS**

I. Gallo sa spýtal, či je potrebné prerokovať niektoré zámery v neverejnom režime.

V. Míka odpovedal, že nie je potrebné rokovať v neverejnom režime.

I. Gallo požiadal podrobnosti o zámere s Pragospportom.

V. Míka odprezentoval predložené zámery. Pridal podrobnosti o zmluve s Pragospportom.

D. Soukeník uviedol, že DK prešla všetky predložené zámery a postupne pridal podrobnosti k jednotlivým zámerom.

T. Búza uviedol, že takéto množstvo športových programov, ktoré je obsiahnuté v tejto zmluve zapríčiní to, že sa bude musieť urobiť nová programová štruktúra Dvojky, ktorá sa bude musieť inak poskladať. V najbližšom čase ju Rada RTVS predstaví.

J. Chudík poznamenal, že má dobrý pocit z toho, ako sa pripravujú veci aj cez funkčné obdobie GR RTVS.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

**Uznesenie č. 56/2015:**

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie informáciu o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle § 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS.

Za: 7 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

**e. informácia o zmluvách nad 10 000 eur uzavretých v predchádzajúcom období (čl. 7 ods. 2 Štatútu Rady RTVS)**

V. Míka odprezentoval predložený materiál.

D. Soukeník sa spýtal na podrobnosti zmluvného stavu s Towercomom.

V. Míka uviedol, že táto zmluva súvisí s prechodom na HD vysielanie. HD vysielanie bude v budúcnosti o 30% lacnejšie ako je teraz SD vysielanie.

I. Nagy sa spýtala, prečo je taký obrovský rozdiel v nákladoch na rozdielne relácie. Spýtala sa, ako sa dá za 2 tis. € spraviť kvalitný rómsky magazín.

T. Búza odpovedal, že spomenutý magazín sa absolútne nedá porovnávať s napríklad s Aj múdry schybí, pretože sú to dva rozdielne svety, čo sa nákladov na výrobu týka.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

**Uznesenie č. 57/2015:**

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie informáciu o zmluvách nad 10 000 € uzavretých od predchádzajúceho zasadnutia rady.

Za: 7 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

**f. rôzne**

**Informácia o znížení ceny nepotrebných nehnuteľností v majetku RTVS**

I. Gallo informoval, že Rada RTVS na svojich zasadnutiach v roku 2014 schválila odpredaj nepotrebného nehnuteľného majetku:

Uznesenie č. .87/2014 zo dňa 10.06.2014 – súhlas k odpredaju budovy na ulici Staré Grunty č. 6

Uznesenie č. 113/2014 zo dňa 18.09.2014 - súhlas k odpredaju budovy v Banskej Bystrici na Rudlovskej ceste č. 1

Obidve tieto verejné obchodné súťaže (VOS) boli neúspešné, pričom sa ich nezúčastnil ani jeden uchádzač. RTVS sa z dôvodu uskutočnenia už troch neúspešných VOS rozhodla, v súlade s novelou zákona č. 176/2014 Z.z., uskutočniť už v poradí štvrté kolo VOS, pričom plánujem cenu znížiť o 20% oproti znaleckému posudku pri oboch nehnuteľnostiach (zákon umožňuje cenu znížiť až o 30%).

V. Míka považuje za dôležité, aby sa podaril predaj predmetných nehnuteľností, pretože tieto príjmy sú naplánované v rozpočte RTVS na rok 2015.

D. Soukeník sa spýtal, čím si GR RTVS vysvetľuje, že doterajšie pokusy boli neúspešné, prípadne ako bol robený znalecký posudok.

V. Míka uviedol, že zníženie môže byť úspešná cesta.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

#### **Uznesenie č. 58/2015:**

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie Informáciu o zámere znížiť cenu nepotrebných nehnuteľností pri ich predaji prostredníctvom Verejnej obchodnej súťaže v zmysle § 5 ods. 2 zákona č. 176/2004 Z. z. o nakladaní s majetkom verejnoprávnych inštitúcií.

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

## **5. Výročná správa RTVS za rok 2014**

I. Gallo uviedol legislatívny rámec:

V zmysle § 8 ods. 2 zákona č. 532/2010 o RTVS: Rada je povinná predložiť príslušnému výboru národnej rady každoročne do 31. mája správu o jej činnosti a spolu so svojím stanoviskom aj výročnú správu o činnosti Rozhlasu a televízie Slovenska v predchádzajúcom kalendárnom roku. GR RTVS je povinný v zmysle § 15 ods. 3 písm. f) zákona č. 532/2010 o RTVS: predložiť rade do 30. apríla výročnú správu o činnosti Rozhlasu a televízie Slovenska v predchádzajúcom kalendárnom roku podľa § 19 ods. 13 zákona č. 532/2010 o RTVS,

§ 19 ods. 13 zákona č. 532/2010 o RTVS:

Výročná správa o činnosti Rozhlasu a televízie Slovenska musí okrem povinných náležitostí, obsahovať:

- a) prehľad a vyhodnotenie plnenia poslania Rozhlasu a televízie Slovenska a povinností Rozhlasu a televízie Slovenska ustanovených týmto zákonom a osobitnými predpismi, -
- b) vyhodnotenie vysielania jej televíznych a rozhlasových programových služieb radou –
- c) stanovisko rady k výsledku hospodárenia Rozhlasu a televízie Slovenska s osobitnou pozornosťou venovanou hospodáreniu Rozhlasu a televízie Slovenska s finančnými prostriedkami poskytnutými na základe zmluvy so štátom,
- d) vyhodnotenie plnenia záväzku vyplývajúceho zo zmluvy so štátom,
- e) zmeny v zložení orgánov Rozhlasu a televízie Slovenska, ktoré nastali v priebehu roka,
- f) ďalšie podstatné informácie o činnosti Rozhlasu a televízie Slovenska.

Skonštatoval, že všetky tieto náležitosti Výročná správa obsahuje.

V zmysle zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy, musí byť súčasťou výročnej správy aj účtovná závierka.

Účtovnú závierku Rada RTVS v zmysle § 8 ods.1 písm. h) z. č. 532/2010 o RTVS schvaľuje

Skonštatoval, že táto podmienka bol rovnako splnená

V. Míka odprezentoval predloženú Výročnú správu.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

### **Uznesenie č. 59/2015:**

Uznesenie: „Rada RTVS v zmysle § 8 ods.1 písm. j) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS prerokovala a berie na vedomie *Výročnú správu o činnosti Rozhlasu a televízie Slovenska za rok 2014* a ukladá predsedovi Rady RTVS, aby ju predložil Výboru Národnej rady SR pre kultúru a médiá a žiada GR RTVS, aby ju v zákonom termíne zverejnil na webovom sídle RTVS.

T: 31.5.2015

Z: predseda Rady RTVS, GR RTVS

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

### **6. Správa o činnosti Rady RTVS za rok 2014**

I. Gallo informoval, že v zmysle § 8 ods. 2 zákona č. 532/2010 o RTVS je Rada RTVS povinná predložiť príslušnému výboru národnej rady každoročne do 31. mája správu o jej činnosti a spolu so svojím stanoviskom aj výročnú správu o činnosti Rozhlasu a televízie Slovenska v predchádzajúcom kalendárnom roku.

Sprava bola vypracovaná spojením už schválených správ o činnosti Rady RTVS za 1. a 2. polrok 2014.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

### **Uznesenie č. 60/2015:**

Uznesenie: „Rada RTVS v zmysle § 8 ods. 2 zákona č. 532/2010 o RTVS prerokovala Správu o činnosti Rady RTVS za rok 2014 a ukladá predsedovi Rady RTVS predložiť ju Výboru NR SR pre kultúru a médiá.

T: 31. 5. 2015

Z: predseda Rady RTVS

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

### **7. Komplexná správa o organizácii, činnosti a rozvoji štúdia RTVS v Košiciach**

I. Gallo uviedol, že materiál je predložený v súvislosti s návštevou Rady RTVS v Košiciach. Posledné rokovanie rady v Košiciach sa uskutočnilo 30.10.2013. Radu RTVS by pri prerokovávaní tohto bodu mal zaujímať vývoj a smerovanie štúdia od ostatnej návštevy a ambície štúdia do budúcnosti.

J. Hidvéghy odprezentoval predložený materiál. Predstavil organizačnú a personálnu štruktúru štúdia RTVS v Košiciach. Pracuje tu 8 tímov, niektoré sú rozdelené na rozhlasové a televízne. Oproti ostatnému rokovaniu Rady RTVS v Košiciach prišlo k navýšeniu počtu zamestnancov o jedného zamestnanca. Priestorovo štúdio pozostáva z dvoch areálov. Priblížil podrobnosti k jednotlivým areálom. Vymenoval programy, ktoré vyrába košické štúdio. Zdôraznil, že objem výroby má mierne rastúci trend. Pokles bol vo výrobe dabingu. Realizuje sa obnova technológií v spravodajských strižniach. Zrepasovaný bol aj šesťkamerový prenosový voz. Synergia SRo a STV je podľa neho veľmi nízka, pretože

niektoré pracovné pozície sú nepoužiteľné pre obe zložky RTVS. Štúdio Košice má podľa neho obrovské možnosti na potencionálny rast.

I. Gallo sa spýtal, čo sa podľa J. Hidvéghyho nepodarilo dosiahnuť. Uviedol, že rozprával s viacerými zamestnancami o problémoch štúdia a pýta sa, čo urobilo vedenie štúdia v Košiciach, aby dosiahlo optimálny stav, ktorý sa spomína v materiáli.

J. Hidvéghy odpovedal, že nevie, na čo konkrétne I. Gallo naráža.

J. Chudík uviedol, že pracoval v televíznej časti košického štúdia. Spýtal sa, ktoré budovy sa plánujú zrenovovať a ktoré opustiť. Myslí si, že pri rozvoji RTVS nastane aj zvýšenie výroby v Košiciach.

J. Hidvéghy odpovedal, že v televíznom objekte by bolo postačujúce vyriešiť prenosovú sálu, z „červenej budovy“ spraviť administratívnu časť a dabling. Televízna časť má výhodu v strategickej polohe v rámci mesta.

J. Chudík si myslí, že zvyšné budovy by sa mali dať len do prenájmu a nie predávať, pretože v tomto regióne podľa neho nastane rozvoj.

V. Míka uviedol, že zatiaľ predaj majetku nie je témou dňa, ak by niečo také nastalo, tak Rada RTVS musí byť informovaná.

J. Chudík sa zaujímal, či riaditeľ košického štúdia urobil dosť pre to, aby sa výroba nezvyšovala len mierne, ale aj viac. Myslí si, že ľudia z košického štúdia sú na veľmi dobrej úrovni a bolo by treba im dať väčší priestor. Na východe je podľa neho utečenecký tábor, bude sa tu schádzať viac ľudí z viac krajín, bolo by potrebné posilniť tím národnostného vysielania, aby sa dalo toto zmapovať. K detskej relácii vyrábanej v Košiciach uviedol, že je cítiť, že to robia dva tímy a je tam cítiť rozdielnosť. Myslí si, že pri cyklickej relácii by sa to malo zjednotiť a štandardizovať.

V. Míka uviedol, že téme národnostného vysielania sa bude venovať až v nasledujúcom bode. Uviedol, že v televíznej časti sú dve ambície: zvýšiť objem vlastnej výroby, ktorá má lokálny charakter a zvýšiť objem výroby formou cyklickej výroby. Z hľadiska rozhlasového je potrebné ešte viac využiť potenciál košickej Reginy. Ďalšia otázka je ako preniesť dynamiku finančného vývoja a prípadnej zmeny financovania do košického štúdia.

T. Búza potvrdil, že detská tvorba ostane v Košiciach určite zachovaná, skontroluje si spomenutú prípadnú odlišnosť medzi režisérmi. Informoval o pripravovanom bábkovom projekte, ktorý sa bude vyrábať v Košiciach. Spomenul, že v Košiciach sa bude natáčať aj celý seriál o UNESCO na Slovensku.

D. Hushegyiová sa spýtala, aké sú k dispozícii financie a rekonštrukciu televízneho areálu.

V. Míka odpovedal, že tak ako všade inde, nie sú naplánované žiadne peniaze na žiaden rozvojový projekt, rieši sa len havarijný stav.

Ľ. Guman skonštatoval, že televízna časť je podľa neho na tom horšie ako rozhlasová. Chýba mu SWOT analýza.

D. Soukeník skonštatoval, že absencia peňazí podľa neho nemá znamenať to, že nie je pripravený plán a vízia, čo sa bude robiť, ak peniaze budú. Rovnako mu chýbala SWOT analýza.

J. Chudík uviedol, že v rámci Európskeho hlavného mesta kultúry sa mala využiť nejaká možnosť a zapojiť aj objekty RTVS.

J. Hidvéghy uviedol, že na technické a technologické dovybavenie by potreboval 350 tis. €.

I. Gallo vidí potenciál košického štúdia v tom, že sa bude vedenie tohto štúdia snažiť silnejšie presadzovať svoje záujmy.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

#### **Uznesenie č. 61/2015:**

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie Komplexnú správu o organizácii, činnosti a rozvoji štúdia RTVS v Košiciach.

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /  
**Uznesenie bolo prijaté.**

## **8. Národnostno-etnické vysielanie v rámci RTVS**

I. Gallo informoval, že materiál vyžiadal z vlastnej iniciatívy, pretože predpokladal, že vzhľadom na návštevu Košíc by sa malo rokovať aj o tejto téme. Vysvetlil, že maďarskému vysielaniu sa rada bude venovať samostatne na niektorom z ďalších zasadnutí. Privítal na rokovaní aj tímlíderku Tímu národnostného vysielania STV Ľ. Koľovú a tímlíderku Tímu národnostno-etnického vysielania SRo K. Magdolenovú.

V. Mika odprezentoval predložený materiál. Zdôraznil, že tu je akcent na menšiny, ktoré nemajú svoju domovinu.

A. Lovász, riaditeľ Rádia Patria, doplnil, že za ostatný čas sa v národnostnom vysielaní veľmi nezmenil rozsah, ani financie na vysielanie. Zmenil sa postoj k rozhlasovému vysielaniu, o ktorom mali niektorí názor, že by to nemal byť výsostne literárno-dramatický, ale aby mal informačný charakter. Teraz sa tieto zmeny dejú.

Ľ. Koľová doplnila, že jej redakcia existuje viac ako 20 rokov. Spomenula krátku históriu vysielania. Informovala, že sa čaká na výrobu novej zvučky pre ich magazín. Podotkla, že práve jej redakcia je priekopníckou v získavaní grantov. Je rada, že je im to umožnené a z týchto peňazí sa im napríklad podarilo urobiť vysielanie k 60. výročiu k slávnostiam vo Svidníku. Je jej ľúto, že nemôže robiť, kvôli financiám, prevzaté predstavenia z národnostných divadiel. Upozornila, že titulkové zariadenie je na hranici životnosti, resp. aj za ňou. Uviedla, že sa im podarilo získať už 10 grantov, ale podľa nej vedie cesta v tom, aby bol zachovaný tento areál, aby sa tam vytvorilo živé múzeum.

K. Magdolenová uviedla, že do RTVS prišla len v januári z externého prostredia preto, aby skvalitnila v SRo národnostno-etnické vysielanie. Zápasí však s niekoľkými problémami. Chýba jej koncepcia národnostného vysielania, ktorá by presne zadefinovala potreby jednotlivých menšín. Táto koncepcia by umožnila, aby sa všetky vzletné slová premietli do praxe, aby sa zaviedol, rozsah, ciele vysielania a jednotlivé formáty. Neexistencia takéhoto zásadného materiálu spôsobuje, že nie sú stanovené základné štandardy, na základe ktorých by sa hodnotilo vysielanie. Pracuje z veľkej časti s externými dodávateľmi, kde sú zmluvy nastavené tak, že ona ako tímlíder ani nemá veľmi možnosť hodnotiť dodávané materiály. Nemyslí si, že rozhlasové vysielanie by nemalo mať literárno-dramatickú časť. Je to podľa nej niečo, čo prispieva ku záchrane jednotlivých kultúr menšín. Ďalším problémom je podľa nej nestabilita vysielacích časov. Uviedla, že celý rozpočet NEV na všetky relácie je toľko ako je náklad na jednu talkshow P. Marcina. Podľa nej si títo ľudia zaslúžia väčšiu úctu.

I. Nagy uviedla, že rozhlasové vysielanie Regina patrí v tomto regióne medzi najpočítavnejšie médiá a nedostáva sa len k národnostným menšinám. Je potrebné vysielanie zmodernizovať a nezabúdať na jeho rozvoj.

V. Mika uviedol, že celému národnostnému vysielaniu venuje pozornosť, ale tieto problémy sa dotýkajú celého RTVS. Skonštatoval, že spraví zoznam vecí, ktoré sa dajú riešiť a predloží na Radu RTVS o tom správu.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

### **Uznesenie č. 62/2015:**

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie Informáciu o Národnostno-etnickom vysielaní v rámci RTVS.

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**



## 9. Správa o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu RTVS za I. štvrťrok 2015

I. Gallo pripomenul legislatívny rámec:

- zákon vraví (§ 15 ods. 3 písm. g) zákona č. 532/2010 o RTVS), že GR RTVS: predkladá rade správu o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu Rozhlasu a televízie Slovenska vždy do 14 dní, odkedy ho o to rada písomne požiadala, najviac raz za štvrťrok,
- v marci 2011 uznesením č. 5/2011 Rada schválila materiál, ktorým sa určuje, že sa to predkladá 40 dní po skončení štvrťroka,
- uznesením č. 21/2012 Rada RTVS určila, že sa vždy pri tejto správe bude prerokovávať aj odmena GR RTVS. okrem iného sa tam konštatuje: Rada RTVS bude určovať odmenu GR RTVS štvrťročne, vždy pri prerokúvaní správy o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu RTVS v zmysle § 15 ods. 3 písm. g) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS.

R. Doehring odprezentovala predložený materiál.

P. Kubica upriamil pozornosť na to, že oproti rovnakému obdobiu minulého roka je pozitívnejší výber úhrad za služby verejnosti.

I. Gallo informoval, že touto problematikou sa Rada RTVS každý mesiac na každom rokovaní detailne zaoberá.

I. Gallo predložil návrhy na uznesenie a dal o nich hlasovať:

### **Uznesenie č. 63/2015:**

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie *Správu o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu za I. štvrťrok 2015* a žiada GR RTVS o predloženie správy o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu za II. štvrťrok 2015.

T: 10.8.2015

Z. GR RTVS

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

### **Uznesenie č. 64/2015:**

Rada v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) a podľa § 16 ods. 7 zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS a čl. 3 ods. 4 Štatútu Rady RTVS priznáva GR RTVS odmenu za I. štvrťrok 2015 vo výške 100 % mzdy vyplatenej za toto obdobie.

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

## 10. Návrh zmeny Dodatku č. 3A k Zmluve so štátom na roky 2013 – 2017

D. Soukeník skonštatoval, že aj napriek tomu, že Rada RTVS na minulom rokovaní prerokovala Dodatok č. 3A ku Zmluve so štátom 2015, teraz je predložený tento Dodatok ešte raz, ale s upraveným znením a navýšeným rozpočtom (pôvodný Dodatok nebol zatiaľ podpísaný zo strany MK SR). Dôvodom je fakt, že minulý mesiac sa schválil ďalší projekt – program vo verejnom zaujme - s názvom „Stoj – pozor - voľno“, ktorý bude tiež financovaný zo Zmluvy so štátom 2015, a o ktorý bude Zmluva so štátom 2015 navýšená. Spolu teda ide o navýšenie ZsS 2015 v programovej televíznej časti o 233 842 EUR.

V. Míka odprezentoval predložený materiál.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

**Uznesenie č. 65/2015:**

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie predložený návrh Dodatku č. 3A na rok 2015 k Dodatku č. 3 MK – 78/2014/M na rok 2015 k Zmluve č. MK – 138/2012/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2013 – 2017.

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

**11. Vecné a finančné vyhodnotenie Zmluvy so štátom za rok 2014**

I. Gallo informoval, že v zmysle článku VII. bod 3 Zmluvy č. 138/2012/M o obsahoch, cieľoch a zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2013 -2017 musí:

citácia článku VII. bod 3:

Číselnú a vecnú správnosť zúčtovania podľa odseku 2 potvrdí svojím podpisom generálny riaditeľ Rozhlasu a televízie Slovenska, alebo ním písomne poverený zástupca, pričom toto písomné poverenie Rozhlas a televízia Slovenska predloží spolu so zúčtovaním. Rozhlas a televízia Slovenska predloží spolu so zúčtovaním aj stanovisko rady Rozhlasu a televízie Slovenska (ďalej len „rada“) vo forme uznesenia rady k vyhodnoteniu plnenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy a z jej dodatku na príslušný kalendárny rok. V prípade, ak Rozhlas a televízia Slovenska nepoužila príspevok na príslušný kalendárny rok v celej sume podľa čl. VI. ods. 4, osobitne predloží ministerstvu aj písomné odôvodnenie týchto skutočností.

V. Míka skonštatoval, že sa podarilo vyčerpať všetky finančné prostriedky.

P. Kubica za DK uviedol, že je rád, že sa podarilo účelne vyčerpať tieto prostriedky.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

**Uznesenie č. 66/2015:**

Rada RTVS v zmysle článku VII. bod 3 Zmluvy č. 138/2012/M o obsahoch, cieľoch a zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2013 -2017 prerokovala a berie na vedomie vecné a finančné vyúčtovanie Dodatku č. 2 MK 95/2013/M na rok 2014 v znení Dodatku č. 2A MK 15/2015/M na rok 2014 a Dodatku č. 2B MK – 68/2014/M na rok 2014.

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

**12. Vyhodnotenie vysielania RTVS v súvislosti s MS v ľadovom hokeji 2015**

I. Gallo dal priestor na odprezentovanie predloženého materiálu.

V. Míka odprezentoval predložený materiál. Vyzdvihol, že sa podarilo dostať samotný hokej aj do iných formátov, či už televíznych alebo rozhlasových.

Ľ. Diko doplnil, že sa podarilo naplniť to, s čím sa do tohto projektu išlo.

I. Gallo skonštatoval, že premiéra J. Lašáka dopadla veľmi úspešne a považuje to za dobrý ťah. Myslí si, že sa podarilo eliminovať všetky potencionálne obavy vyplývajúce z kandidatúry R. Lintnera za prezidenta SZĽH.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

**Uznesenie č. 67/2015:**

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie Vyhodnotenie vysielania RTVS v súvislosti s MS v ľadovom hokeji 2015.

Za: 7 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, P. Kubica, I. Nagy,  
D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 2 / M. Kabát, M. Kákoš /

**Uznesenie bolo prijaté.**

**13. Sťažnosti a podnety**

I. Gallo spolu s tajomníkom Rady RTVS informovali o došlej pošte a o stanoviskách RTVS k nim. Členovia Rady RTVS súhlasili, aby boli vypracované odpovede na sťažnosti v zmysle stanovisk RTVS.

**14. Rôzne**

V. Mika odprezentoval výsledky prieskumu spravodajstva z prvej vlny 2015. Zásadná vec, je to, že RTVS si posilnila pozíciu dvojky na trhu. Trend je podľa neho zrejмый.

L. Diko uviedol, že to nie je len o televíznom spravodajstve, ale o posilňovaní značky celej RTVS.

I. Gallo poďakoval prítomným za účasť a ukončil rokovanie Rady RTVS.

V Bratislave 28.05.2015.

Zapísal: Adam Mozolák  
tajomník Rady RTVS



predseda Rady  
Rozhlasu a televízie Slovenska

*Kompletný zvukový záznam z rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska prehľadne usporiadaný podľa prerokovaných bodov je možné si vypočúť na [www.rtv.s.k](http://www.rtv.s.k).*